

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

B/1024/2102

APPLICATION DATE:  
आवेदन तिथि 31/10/24

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Shivaram Jappa

AGE-YEARS वार्ष-वर्ष  
आवेदक की उम्र 68

SEX लिंग M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:  
पिता/स्त्रीय का नाम

1/0 Naganna

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बस्ती अवासीय जगह

Chennalajapagoda, Chintadripet Kothataluk

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासीय जगह

OCCUPATION:

व्यवसाय

rele

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक जगह

25000/-

(Attach Proof of Income)  
(आप का वास्तविक भूलान)

PAN No. स्थान खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
१ आप अकाउंट कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर जारी की जिसका लागत)

Yes / No  
हाँ / नहीं

**FAMILY DETAILS** परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Shivamma	47	F	Wife
②	Nagalamma	27	M	Son
③	Manikanta	22	M	Son

**BASIS for REQUESTING ASSISTANCE** (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये चिन्हित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन
गरीबी से जीवन के नीचे प्रभाव पहुंचने के लिए अपना पत्र (प्रभाव पत्र की जांच प्रति संलग्न करें)	जलन लाय वर्ती प्रभाव पत्र (प्रभाव पत्र की जांच प्रति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रभाव पत्र की जांच प्रति संलग्न करें)	

**"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE-**

सहायता हेतु किये गये चिन्हों का उल्लेखः

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रीलिंग शूटी संलग्न
①	Urinary - RF - cataract LE - cataract
②	Urinary - LE - cataract - Pupil

**ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES**  
इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य महायाता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता कीमत
①	DBGS	200/-



pre op - part of  
3102 - Shivaajiappa

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषक करता हूं कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुरूप भव्य एवं सती हैं। यदि कोई विवरण ऐसा कथन असत्य पापा करता है तो मेरी सहायता निवारण की जा सकती है।
  - 2) मेरे द्वारा जो सहायता चाही तो "कोलिका फाउंडेशन", मेरी जानकारी की चूटी के सिवे विवरण आवेदन, जो इस प्राप्ति में आए गये हैं।
  - 3) मैं कुप्रधार करता हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस दृष्टि का अस्तित्व या सकारात्मक विवरण की अन्य स्रोत/संस्थाकारी कामयानी से न तो लिया है और न ही भविष्य में लीगा।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की जाप सहायता, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की पूर्णता हूं कि "कोलिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" जो अधिकृत करता हूं कि मेरे नाम, जन्म, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति में दीखते हैं, उसे "कोलिका" एवं न्यासी, जन्म, साक्षात्/या दूसरे, उद्देश्य से जुड़ी विवरणों और उपलब्धियों के सिवे किसी भी प्रसार भव्यतम से उपलब्ध कराने के लिए, अधिकृत है। मेरे प्राप्ति या विवरण मेरे इच्छा के बहुत मेरे कारने के लिए, "कोलिका फाउंडेशन" व न्यासी अधिकृत है।
  - 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूं कि मेरे नाम, जन्म, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से जुड़ी हैं, उसे स्वतः सहायता का हकदार नहीं बताता। इस सम्बंध में "कोलिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अविभावी और बाधकात्मक होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक को हस्ताक्षर या अंगठी का विवरण



**AGREEMENT by HOSPITAL** (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इधर अधिकृत, हस्ताक्षरी को और मेरामते/रोगी को "कोलिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विभागिता की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) विन प्रकार मेरे भव्य या स्वीकृत करते हैं।

- 1) यह कि न तो जानकारी और न ही भविष्य में विविध सहायता विभागी या साक्षात् संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त एरी/मामले में लेने या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोलिका फाउंडेशन" से विभागित विविध उक्त के सम्बन्ध में "कोलिका फाउंडेशन" द्वारा यदर हेतु किया है। यदि "कोलिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभागी अस्तित्व/सकारात्मक हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्ताक्षर इकीप प्रदर्शन गोरी/मामले हेतु किसी और साक्षात् संस्थान या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्वयं कहा जाता है कि अस्ताक्षर इकीप प्रदर्शन गोरी/मामले हेतु किसी और साक्षात् संस्थान या किसी अन्य सम्बन्धन से नहीं सेन्ट्रली होती।

2. "कोलिका फाउंडेशन" से जी गई सहायता कंकल विविध प्रकृति की है। ऐसी या हस्ताक्षर द्वारा दी गई सहायता या किसी गये उपचार/प्रक्रिया का चुकाव ऐसी एवं हस्ताक्षर के बीच का विवर है और "कोलिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई रखाय नहीं है। इसलिये हस्ताक्षर में ऐसी के इताब सुनाया और अपने जाने की सही विम्मेली ऐसी एवं हस्ताक्षर की होगी और "कोलिका" की कोई पूर्णता या विम्मेली इस सम्बन्ध में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

*Lakshmipathi N*

Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care

(Narla Okkila Shetty Eye Bank Funded Trustee Signatory  
# 16/M, Thirumalai Bhawan Miller Tank Bed Area)

नम न पर हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery  
अंपारेशन की तिथि  
31/10/24

**Dr. Laxmi Dorennavar**  
**MBBS, MS, FPRS, FICO**  
**Consultant & Researcher in Diabetology**  
**KMC No. 98244**

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्काल उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
न्यासी हस्ताक्षर 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
न्यासी हस्ताक्षर 2